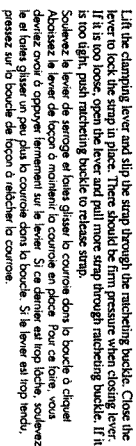
[illegible]

Position the road bike adaptor on the wheel strap for your type of wheel as illustrated.
Placez l'adaptateur pour bicyclette de ville sur la courroie en tenant compte du type de roues de votre bicyclette, comme dans l'illustration.



When using Thule load Carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

When using Thule load Carriers and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond Thule's control. Therefore, Thule exclusively limits its warranty to the repair or replacement of a defective Thule product for up to three years from retail purchase. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is

■ For quality, fits and safety, use only the recommended rock or accessory as stated in Thule's current Fit Guide. Do not assume a rock will fit; always check the current Fit Guide when obtaining a new vehicle. Use only Thule accessories on Thule load Carriers. Using other brands will void your warranty.

- Do not carry more than 74 kg (165 lbs.) on Thule load Carriers. Thule load Carriers do not increase gutter or roof strength. Thule can not warranty loads that exceed this limit. Total load = cargo weight plus weight of accessories used to carry cargo

Always make sure car doors are open when mounting a roof rack system. Make sure of hooks, bolts, screws, stops, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knots, bolts, screws, stops, and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load stops during the trip to insure continued fastening security.

- **Check local and state laws governing projection of objects beyond the width of vehicles.** Be aware of the width and height of your cargo since low clearance bridges, bays and parking garages can affect the load. All cargo will affect the vehicle's driving behavior. Never drive with any lock, knob or rack in an open or unlocked position. All long loads such as, but not limited to, sailboards, surfboards, kayaks, canoes, and lumber must be tied down front and rear to the bumpers or tow hoods of the vehicle.

- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes. Do not attach Thule rack to vinyl tops, Tops or fiberglass tops or to vehicles not listed in the current Fit Guide.

■ All locks must be turned and moved periodically to insure smooth operation. Use

■ For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and instructions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.

■ Do not use Thule load carriers and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.

■ Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations & limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

l'utilisateur des gènes porte-bogues. Thèse et de leurs accessoires doit comprendre la production à partir, les critères d'analyse, les critères de sélection, la mise à l'échelle et l'impact sur la santé.

Realizate, les changements les infections et le genre, le montage et l'interaction des gènes de l'utilisateur et son en dehors de celle du Thèse. Thèse finale donc sa responsabilité de l'utilisateur et son impact sur le développement d'un produit. Thèse de la date d'octobre jusqu'à nos jours, les dommages causés par les effets éventuels sur la vie, pour vos véhicules ou votre logement et les dommages potentiels ou multiples sur l'environnement.

■ Ne transportez pas plus de 74 kg (165 livres) sur les galeries porte-bagages. Thule les galeries porte-bagages Thule n'augmentent pas la solidité du toit ni des galeries du véhicule. Thule ne peut pas garantir les changements qui dépassent cette limite. Charge totale = poids du chargement + poids des accessoires utilisés pour porter le chargement.

Assurez-vous que toutes les poignées ou véhicules sont ouvertes lorsque vous manipulez le système de la gilette portabographe. Vérifiez que tous les écrous, boulons, vis, songlets et sarniers sont bien attachés, serrés et fermés à clé avant chaque inspection. Les écrous, boulons, vis, songlets et sarniers régulièrement pour des marques d'usure, des traces de rouille et des signes de fatigue. Vérifiez votre chargement chaque fois que vous vous arrêtez pendant le trajet afin de vous

[illegible]

■ Enlevez votre gilet et portebagages Thule et ses accessoires lorsque vous ne vous en servez pas et avant d'entier dans un lave-auto automatique. N'utilisez pas de gilet portebagages Thule sur des toits en vinyle, des toits en T ou en fibre de verre ni sur des véhicules qui ne sont pas mentionnés dans le guide d'installation Thule actuel.

■ Il faut tourner et bouger toutes les serrures de temps en temps afin d'assurer un fonctionnement aisé. Utilisez du graphite ou un lubrifiant sec semblable pour en faire l'entretien les serrures. Elles sont conçues pour empêcher le vandalisme et la vol. Entrez les objets de votre véhicule (telle son surveillance pour une période prolongée) Gardez ou moins une clé dans la boîte à gants. Des clés de

N'utilisez pas les gâleries porte-bagages Thule ni leurs accessoires pour des recharges soit disponibles chez votre revendeur Thule. Pour la sécurité de votre véhicule et de votre gâlerie porte-bagages, respectez toutes les limites de vitesse signalées et toutes les consignes des panneaux routiers. Roulez à une vitesse convenable pour l'état de la route et la nature du chargement.

■ **Idées utiles que celles pour lesquelles ils ont été conçus.** Ne dépassez pas leur capacité de charge totale. Le gonflage sera ensuite nul et vous ne respectez pas ces consignes ou les instructions précises du produit.

Consultez votre revendeur. Thule a vous orienté, des questions à propos du fonctionnement et des limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les avertissements de la garantie.

THULE
SWEDEN
CAR RACK SYSTEMS

THULE U.S.A., 42 SILVERLINE RD., STYMOUR CT 06483
801-5111



UPRIGHT BIKE CARRIER INSTALLATION INSTRUCTIONS

PORTE-BICYCLETTE VERTICAL INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

WARNING: Due to their wind resistance, it is not recommended to carry disk wheels or wheels with covers on Thule bike or wheel carriers.

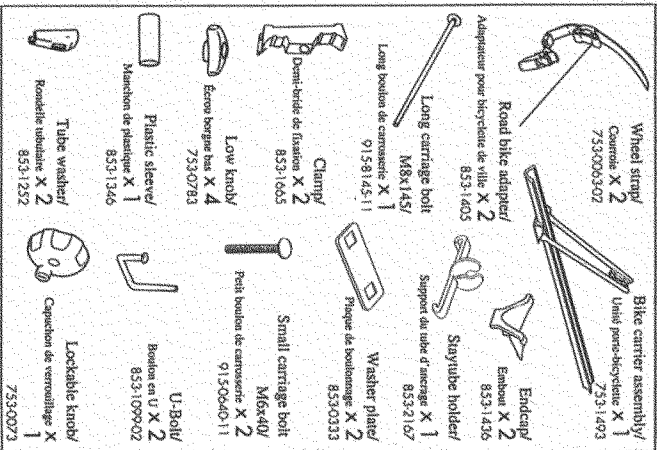
AVERTISSEMENT : Il n'est pas recommandé de transporter, à l'aide d'un porte-bicyclette ou d'un porte-roue Thule, des roues pleines ou munies d'enjoliveurs en raison de leur résistance au vent.



**MADE IN U.S.A.
FABRIQUE AUX E.-U**

PARTS INCLUDED

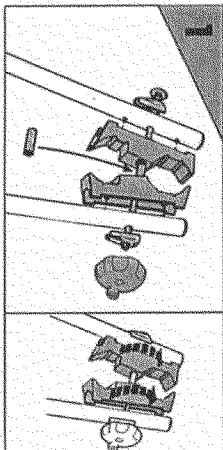
PIECES INCLUSES



GUIDELINES

DIRECTIONS

- The Standard Upright Carrier can accommodate bicycle downpipes between 1" - 2.25" in diameter.
- Load bars must be 18" - 38" apart to use the Standard Upright Carrier.
- To avoid possible frame damage, the Standard Upright Carrier should not be used with carbon frame bikes.
- Bicycles with disc wheels should not be carried because they can not be fastened with the Thule Wheel Stops.
- Bicycles with child seats should face rearward on car.
- The front/bicycle vertical standard accepts most bicycles that the tube oblique bars de 2.34 cm (1 po) à 3.71 cm (1 1/4 po) de diamètre.
- Les barres de chargement doivent être espacées de 45.72 cm (18 po) à 96.52 cm (38 po) pour pouvoir accueillir le porte-bicyclette vertical.
- Le porte-bicyclette vertical ne devrait pas être utilisé pour transporter des bicyclettes à cadre de carbone, puisque ce dernier risquerait d'être endommagé.
- Comme les bicyclettes munies de roues pleines ne peuvent être attachées au moyen des cornues Thule, il serait préférable de ne pas les transporter à l'arrière de ce porte-bicyclette.
- Les bicyclettes équipées d'un siège pour enfant devraient être transportées sans dossier derrière par rapport à la voiture.

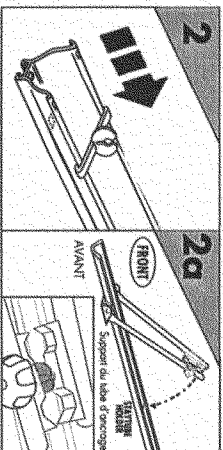


Before assembly, decide which side of the vehicle you want to mount the carrier on. This will determine on which side to position the lockable knob and wheel strap buckles.

Adjust the downpipe clamp to the correct setting for your bicycle's downpipe. Small clamp is for narrow downpipes with diameters between .75" - 1.25". The Large clamp is for large and irregular shaped downpipes with diameters between 1" - 2.25".

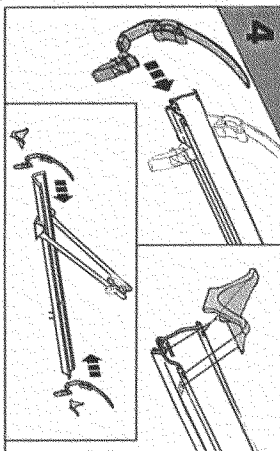
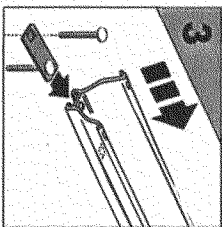
Avant de procéder à l'assemblage, vous devez décider de quel côté de la voiture vous voulez installer le porte-bicyclette. Vous devrez aussi de quel côté placer le verrouillage et le capuchon de verrouillage aux dents-brides de fixation du tube oblique, comme dans l'illustration. Remarque: Les dents-brides de fixation sont déjà installées sur le tube d'arceau du porte-bicyclette.

Ajustez correctement les dents-brides de fixation en fonction du tube oblique de votre bicyclette. Le petit côté convient aux tubes obliques étroits dont le diamètre varie de 0.75" à 1.25" (1.9" à 3.1" po). Le grand côté convient aux tubes obliques irréguliers dont le diamètre varie de 1" à 2.25" (2.54" à 5.71" po).

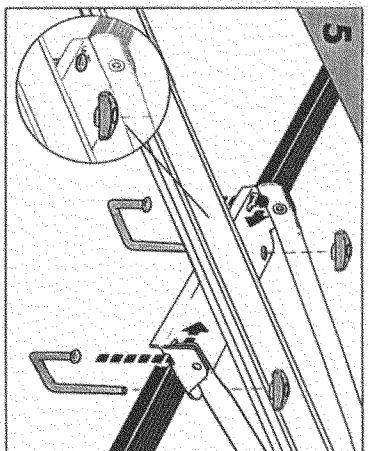


Slide the straytube frame holder onto the wheel tray and position directly under the bolt of the downpipe clamp when straytube assembly is lowered as illustrated. Formez glissez le support du tube d'arceau sur le logement devant accoupler le tube oblique une fois le tube d'arceau abaissé.

Assemble the two small carriage bolts with one washer plate and slide into the tray channel at the rear of the carrier.

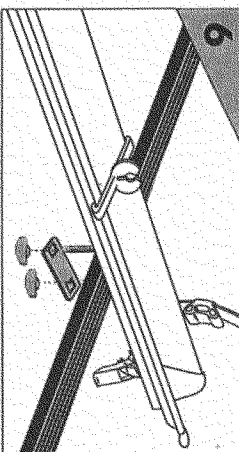
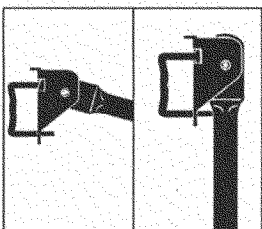


Slide wheel straps into the tray channel and then attach and caps. Formez glissez les courroies dans le fente du logement puis fixez les embous.



Attach the straytube frame assembly to the load bar with the U-bolts and two low knobs as illustrated. Firmly tighten the knobs. Fixez le tube d'arceau à la barre de chargement à l'arrière des boulons en U et de deux écrous boggies bas, comme dans l'illustration. Serrez fermement les écrous.

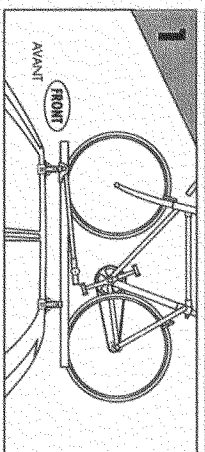
Built in Security: When a bicycle is mounted and locked the mounting hardware can not be removed. Dispositif de sécurité intégré: Lorsqu'une bicyclette est montée et verrouillée, les pièces de montage ne peuvent être retirées.



Fasten the rear of the wheel tray to the load bar with the second washer plate and low knobs. Tighten the knobs firmly. Fixez l'arrière du logement du tube à la barre de chargement à l'arrière de la seconde plaque de boulonnage et des écrous boggies bas. Serrez fermement ces derniers.

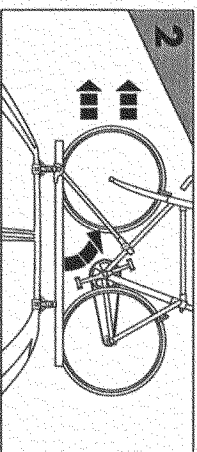
MOUNTING YOUR BICYCLE

MONTAGE DE VOTRE BICYCLETTE



Open the downpipe clamp wider than your downpipe diameter. Be sure the downpipe clamp is in the proper position for your downpipe diameter (See Step 1 of assembly). Lift your bike onto the wheel tray with the straytube frame in the wheel tray. The front of the carrier can face forward or rearward on the car.

Couvrez les dents-brides de fixation plus grand que le diamètre du tube oblique de votre bicyclette. Assurez-vous que les dents-brides sont bien placées pour recevoir ce diamètre (Reportez-vous à l'étape 1 de l'assemblage). Soulevez votre bicyclette et déposez-la dans le logement à cet effet. Laissez le tube d'arceau abaissé. Le roue avant de la bicyclette doit se trouver à l'avant du porte-bicyclette comme dans l'illustration ci-dessus. Remarque: Le porte-bicyclette peut être installé dans le même sens que la voiture ou sans dossier derrière.



Lift the straytube frame approximately 45° then roll the bicycle forward until the downpipe fits flush inside the downpipe clamp. Make sure all brake and shifter cables fit inside the clamp if appropriate. Soulevez le tube d'arceau d'environ 45° puis faites rouler la bicyclette vers l'avant jusqu'à ce que le tube oblique s'insère correctement dans les dents-brides de fixation. Assurez-vous que les câbles de frein et de débrayage des vitesses sont également emprisonnés dans les dents-brides s'il y a lieu.